

# **HUSKER**

## **PORTABLE AIR COMPRESSOR**



**EN** ENGLISH

**ES** ESPAÑOL

**FR** FRANÇAISE

**IT** ITALIANO

**DE** DEUTSCH

**PT** PORTUGUÊS

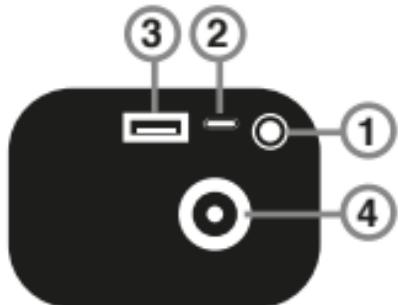
# **INDEX**

# **PORTABLE AIR COMPRESSOR**

<b>ENGLISH</b>	<b>3</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>10</b>
<b>FRANÇAISE</b>	<b>18</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>26</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>34</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>42</b>

# EN PORTABLE AIR COMPRESSOR

## PRODUCT OVERVIEW



- 1. LED lighting
- 2. Type-C charging socket
- 3. USB charging port
- 4. Inflatable tube interface
- 5. Display
- 6. Battery power

## BUTTON AREA



- ① On / Off / Confirm
- ② Mode
- ③ Parameter Adjustement (Positive)
- ④ Parameter Adjustement (Negative)
- ⑤ Unit / LED Light On/Off

## PRODUCT INFO

Storage temperature: -20°C~60°C

Product measurements: 153x70x48mm

Charging voltage: DC 5V/2A

Output voltage: DC 5V/1A

LED lighting: 1 LED lighting

Working temperature: -10°C~45°C

Inflatable tube length: 150mm (including air nozzle)

## PARTS LIST

1xCompressor Body / 1xColor Box / 3xAdapters  
1xPower Cord / 1xInflatable Tube / 1xManual

## GENERAL

This product is suitable for all types of vehicles (excluding trucks and construction vehicles over 5 tons) motorcycles, electric vehicles, various bicycles, various balls, balloons, lifeguards, swimming rings, inflatable cushions kayaks and other inflatable products.

This device has an automatic inflation function for parts that need to be inflated. When the pressure reaches the standard value, it can automatically stop, intelligently set and easy to operate. This product is also a precision digital display air pressure measurement tool, any need to measure. Parts that measure air pressure can be measured with this product.

This device is equipped with LED lighting function that is intended to illuminate the power tool's direct area of working operation and is not suitable for household room illumination. This product has a smart USB reverse charging interface, supports portable charging of mobile phone products, etc. playing a multi-purpose machine. This product has 4 inflatable modes: "car", "motorcycle", "bicycle" and "ball". You can choose the appropriate mode according to your needs. Each mode has a different air pressure default value. No need for you set it by yourself. If these default values cannot meet your needs, you can set the air pressure by yourself and inflate. When the air pressure reaches your set value, the air pump will automatically stop.

## INSTRUCTIONS OF USE

**For cars, motorcycles, electric vehicles or bicycles**

Long Press  to turn on the device, after monitoring the air pressure value to zero, confirm whether the set value is within the reasonable air pressure range of the tires and other objects that need to be inflated. Connect the air nozzle tube to the air hole of the air pump, tighten it and buckle the air nozzle. After the tire air core, press the lever to confirm whether the air pump mode is correct and then press  to start the air pumping. It stops automatically when reaches the set value.

## **Balls, swimming rings, air cushions:**

Long press  to turn on the device, after monitoring the air pressure value is set to zero, confirm whether the set value is within the reasonable air pressure range of the object to be inflated, connect the air nozzle tube to the air outlet of the air pump, tighten it and fasten the air nozzle. After the ball needle (or two other switching nozzles), press the handle, confirm whether the pump mode is correct, press the button to start pumping and stop automatically when it reaches the set value.

The product provides 4 air pressure units you to choose  
PSI / BAR / KPA / Kg/cm<sup>2</sup>

Default tire pressure in BARS:

Basketball Ball	<b>0.55 BAR</b>
Bike	<b>3.45 BAR</b>
Motorcycle	<b>2.76 BAR</b>
Car	<b>2.48 BAR</b>

## **POWER BUTTON**

Long press to turn on/off, short press to start/stop inflation after turning on. Automatic shutdown if not used. When inflating, the air compressor may be as loud as 75–80 dB. Please take appropriate precautions to protect your hearing. The air compressor and air hose can get very hot after running for a while. Avoid prolonged skin contact with the hose to prevent injuries. The air compressor can also be manually stopped at any time while inflating by pressing the start/stop button once.

## **MODE SWITCH**

This product provides 4 inflation modes for you to choose from. It is convenient for you to switch between different places by yourself. The 4 modes are; "Car", "Motorcycle", "Bicycle" and "Ball". You can use the to switch between the options and the default air pressure will follow automatically after selection.

## **UNIT SWITCH ⑪**

This product provides 4 air pressure units for you to choose from. It is convenient for the usage habits in your area to switch to use by yourself. The 4 units are "PSI", "BAR", "KPA" and "kg/cm<sup>2</sup>". You can switch between them by pressing the ⑪ button.

## **CHARGING**

Fully charge the air compressor before using it for the first time. Connect the charging cable to a 5V USB power adapter to charge the air compressor. The air compressor cannot be used while charging. Charge indoor using the matching charger only. A safe and compliant power adapter must be purchased separately.

## **REVERSE CHARGING**

You can use the compressor to charge other devices. To do this, connect the USB cable while the compressor is on and connect it to the device you want to charge. Once finished, press the compressor's power off button to end the charging and turn it off.

## **SETTING VALUE ADJUSTMENT ⑩⑪**

This product is set with a default air pressure value, but if it does not meet your needs, you can also manually adjust the air pressure value manually to increase or decrease the number (short press is to increase or decrease the value by 0.01 each time, long press it is fast adjustment, and also fast adjustment with a value of 0.01). After adjusting to the value you want, wait 3 seconds for the automatic setting to be completed. At this time, the air pump pressure setting value has been changed to the value you set.

## **LED LIGHTING**

This product is equipped with LED lighting function, which can help you to illuminate when working in a dark place, Long press ⑪ to turn on the LED light, and long press the ⑪ again to turn off the LED light.

## **PRECAUTIONS**

The air compressor should only be operated by persons 16 years of age or older. Keep children at a safe distance when using the air compressor. The air compressor has a built-in lithium battery and should never be exposed to fire or improperly disposed of. Do not expose the air compressor's battery to high temperature environments, such as leaving it in a car in direct sunlight. If the lithium battery is exposed to extreme heat, impact or water, there is a risk of fire, spontaneous combustion, and even explosion. The air compressor should not be stored at temperatures below -10°C or over 45°C. Exposure to extreme heat or cold will shorten the air compressor's service life and damage the built-in battery. Leaving the air compressor unused for long periods may harm the battery. It is recommended to charge the air compressor at least once every 3 months. The air compressor uses a built-in DC motor which may produce electrical sparks when running and should never be used in flammable or explosive environments. If the air compressor makes an unusual noise while running or starts to overheat, turn it off immediately. Always make sure the correct air pressure unit is selected before setting the air pressure to prevent accidents such as a burst tire. Common Unit Conversion: 1 bar = 14.5 psi / 1 bar = 100 kPa. Always monitor the air compressor during usage and never leave it unattended when using it without presetting a pressure to avoid over-inflating. Only use the air compressor in a clean, dry environment. Intrusion of dirt and dust may cause damage to the air compressor. The air compressor is not waterproof and should never be rinsed with water. It will automatically stop after 10 minutes of continuous use to prevent the machine from overheating. It is recommended to turn it on again at an interval of 2 to 5 minutes after stopping.

## **SPECIAL PHENOMENON**

It is especially reminded that the inflation pressure of balloons, toy balls, swimming rings and other products is below the range of the inflatable pump and the device

## **SAFETY INSTRUCTIONS**

Please take appropriate precautions to protect your hearing. The air compressor and air hose can get very hot after running for a while. Do not touch hot surfaces until they have cooled down. This product is not a toy and should not be used by children. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

## **DETERMINING THE RIGHT AIR PRESSURE**

To ensure safety and to prevent injuries from explosions due to over-inflation, always refer to the instructions or relevant directions accompanying the item to be inflated before inflating it, in order to determine the correct air pressure.

## **DISCONNECTING THE AIR HOSE**

The device's air hose may get very hot after inflating. To prevent injuries, exercise caution when disconnecting it from a valve. Some air may leak out of the valve when disconnecting the air compressor. To avoid pressure loss, quickly disconnect the air hose from the valve.

## **CARE & MAINTENANCE**

Regular cleaning, maintenance, method for keeping tools sharp, and lubrication, charge at least once every three months. Do not attempt to repair the product by yourself; only a qualified technician or the professional can repair it. Please contact customer service if needed. Special tools which may be required, do not disassemble and repair by yourself.

### **WARNING!**

This device produces an electromagnetic field during operation. This field may under some circumstances interfere with active or passive medical implants. To reduce the risk of serious or fatal injury, we recommend persons with medical implants to consult their physician and the medical implant manufacturer before operating this machine.

## **WARRANTY**

All Husker products have a minimum warranty of 1 year from the date of purchase, due to defects in their materials or manufacture, or because of the legal warranty period depending on the country of purchase. This warranty covers both materials and labor. It does not cover products that have suffered an accident, impact or that have not followed the care or maintenance indicated in this manual. It also does not cover misuse, negligence or if the product has been tampered with.

If there is any issue or doubt, please contact your seller or Husker after-sales service attaching the purchase ticket at:



B67236802 - c/Valencia, 511- 515

08013 Barcelona - SPAIN

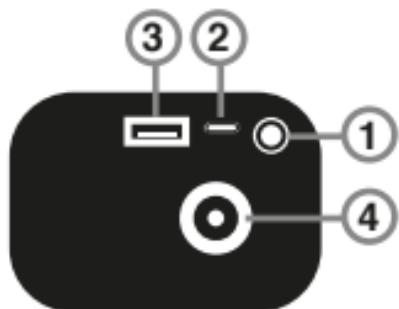
[info@huskertools.com](mailto:info@huskertools.com) · [www.huskertools.com](http://www.huskertools.com)





# COMPRESOR AIRE PORTÁTIL

## VISTA GENERAL DEL PRODUCTO



- |                             |                               |
|-----------------------------|-------------------------------|
| 1. Iluminación LED          | 4. Conector del tubo inflable |
| 2. Conector de carga Tipo-C | 5. Pantalla                   |
| 3. Puerto de carga USB      | 6. Batería                    |

## ÁREA DE BOTONES



- |   |  |
|---|--|
| Ⓐ | Encendido / Apagado / Confirmar          |
| Ⓜ | Modo                                     |
| ⊕ | Ajuste de Parámetros (Positivo)          |
| ⊖ | Ajuste de Parámetros (Negativo)          |
| Ⓑ | Unidad / Encendido/Apagado de la Luz LED |

## INFORMACIÓN DEL PRODUCTO

Temperatura de almacenamiento: -20°C-60°C

Medidas del producto: 153x70x48mm

Voltaje de carga: DC 5V/2A

Voltaje de salida: DC 5V/1A

Iluminación LED: 1 iluminación LED

Temperatura de trabajo: -10°C a 45°C

Longitud del tubo inflable: 150mm (incluyendo la boquilla de aire)

## LISTA DE COMPONENTES

1x Cuerpo del Compresor / 1x Caja de Color / 3x Adaptadores / 1x Cable de Alimentación / 1x Tubo Inflable / 1x Manual

## **GENERAL**

Este producto es adecuado para todo tipo de vehículos (excluyendo camiones y vehículos de construcción de más de 5 toneladas), motocicletas, vehículos eléctricos, diversas bicicletas, distintos tipos de pelotas, globos, salvavidas, flotadores, cojines inflables, kayaks y otros productos inflables.

Este dispositivo cuenta con una función de inflado automático para las partes que necesitan ser infladas. Cuando la presión alcanza el valor estándar, puede detenerse automáticamente, está configurado de forma inteligente y es fácil de operar. Además, este producto es una herramienta de medición de presión de aire con pantalla digital de precisión. Cualquier producto que requiera medición de la presión de aire puede ser medido con este producto.

Este dispositivo está equipado con una función de iluminación LED que está diseñada para iluminar el área de trabajo de la herramienta eléctrica y no es adecuada para la iluminación de una habitación doméstica. Este producto cuenta con una interfaz inteligente de carga USB inversa, que admite la carga portátil de productos como teléfonos móviles, proporcionando versatilidad. El producto tiene 4 modos de inflado: "auto", "motocicleta", "bicicleta" y "pelota". Puede seleccionar el modo adecuado según sus necesidades. Cada modo tiene un valor predeterminado de presión de aire diferente. No es necesario configurarlo manualmente. Si estos valores predeterminados no satisfacen sus necesidades, puede ajustar la presión de aire por sí mismo e inflar. Cuando la presión de aire alcanza el valor establecido, la bomba de aire se detendrá automáticamente.

## **INSTRUCCIONES DE USO**

**Para coches, motocicletas, vehículos eléctricos o bicicletas:** mantenga presionado  para encender el dispositivo, después de verificar que el valor de la presión de aire sea cero, confirme si el valor establecido está dentro del rango razonable de presión de aire para los neumáticos y otros objetos que necesitan inflarse.

Conecte el tubo de la boquilla de aire al agujero de aire de la bomba de aire, ajústelo y abroche la boquilla de aire. Después de que la válvula del neumático esté conectada, presione la palanca para confirmar si el modo de la bomba de aire es correcto y luego presione  para iniciar el inflado. Se detiene automáticamente al alcanzar el valor establecido.

**Pelotas, flotadores, cojines inflables:** Mantenga presionado  para encender el dispositivo, después de verificar que el valor de la presión de aire sea cero, confirme si el valor establecido está dentro del rango razonable de presión de aire para el objeto que necesita inflarse. Conecte el tubo de la boquilla de aire a la salida de aire de la bomba de aire, ajústelo y abroche la boquilla de aire.

El producto proporciona 4 unidades de presión de aire para elegir PSI / BAR / KPA / Kg/cm<sup>2</sup>.

Presión de neumáticos predeterminada en BARES:

Balón Basket	<b>0.55 BAR</b>
Bicicleta	<b>3.45 BAR</b>
Moto	<b>2.76 BAR</b>
Coche	<b>2.48 BAR</b>

## **BOTÓN ENCENDIDO**

Mantenga presionado el botón  para encender/apagar, presione brevemente  para comenzar/detener el inflado después de encenderlo. Se apaga automáticamente si no se utiliza. Durante el inflado, el compresor de aire puede ser ruidoso, llegando a niveles de 75-80 dB. Tome precauciones adecuadas para proteger su audición. El compresor de aire y la manguera pueden calentarse mucho después de funcionar durante un tiempo. Evite el contacto prolongado de la piel con la manguera para prevenir lesiones. El compresor de aire tambien puede detenerse manualmente en cualquier momento durante el inflado al presionar el botón de inicio/detención una vez.

## **CAMBIO DE MODO**

Este producto ofrece 4 modos de inflado para que elija. Es conveniente que cambie entre diferentes lugares por sí mismo. Los 4 modos son: "Coche", "Motocicleta", "Bicicleta" y "Pelota". Puede usar el botón  para alternar entre las opciones y la presión de aire predeterminada se ajustará automáticamente después de la selección.

## **CAMBIO DE UNIDAD**

Este producto ofrece 4 unidades de presión de aire para que elija. Es conveniente cambiar entre las unidades que se usan en su área. Las 4 unidades son: "PSI", "BAR", "KPA" y "kg/cm<sup>2</sup>". Puede cambiar entre ellas presionando el botón .

## **CARGA**

Cargue completamente el compresor de aire antes de usarlo por primera vez. Conecte el cable de carga a un adaptador de corriente USB de 5V para cargar el compresor de aire. No se puede usar el compresor de aire mientras se carga. Cargue en interiores usando solo el cargador correspondiente. Debe adquirir un adaptador de corriente seguro y conforme por separado.

## **CARGA INVERSA**

Puede usar el compresor para cargar otros dispositivos. Para ello conecte el cable USB mientras el compresor esté encendido y conéctelo al dispositivo que desee cargar. Una vez acabado, presione el botón de apagado del compresor para finalizar la carga y apagarlo.

## **AJUSTE DE VALORES**

Este producto viene con un valor de presión de aire predeterminado, pero si no cumple con sus necesidades, también puede ajustarlo manualmente. Para aumentar o disminuir el número (presionar brevemente   para aumentar o disminuir el valor en 0.01 cada vez, mantenerlos presionados para un ajuste rápido,

también puede ajustar rápidamente con un valor de 0.01). Después de ajustar al valor deseado, espere 3 segundos para que se complete la configuración automática. En este momento, el valor de configuración de presión de la bomba de aire se ha cambiado al nuevo valor que estableció. y quedará guardado

## LUZ LED

Este producto está equipado con una función de iluminación LED, que puede ayudar a iluminar cuando trabaja en un lugar oscuro. Mantenga presionado  para encender la luz LED y mantenga presionado nuevamente  para apagarla.

## PRECAUCIONES

El compresor de aire solo debe ser operado por mayores de 16 años. Mantenga a los niños a una distancia segura cuando utilice el compresor de aire. El compresor de aire tiene una batería de litio incorporada y nunca debe exponerse al fuego ni desecharse de manera incorrecta. No exponga la batería del compresor de aire a ambientes de alta temperatura, como dejarla en un automóvil bajo la luz directa del sol. Si la batería de litio se expone a calor extremo, impacto o agua, existe un riesgo de incendio, combustión espontánea e incluso explosión. El compresor de aire no debe almacenarse a temperaturas por debajo de -10°C ni por encima de 45°C. La exposición a calor o frío extremo acortará la vida útil del compresor de aire y dañará la batería incorporada. Dejar el compresor de aire sin usar durante largos períodos puede dañar la batería. Se recomienda cargar el compresor de aire al menos una vez cada 3 meses. El compresor de aire utiliza un motor DC incorporado que puede producir chispas eléctricas al funcionar y nunca debe usarse en entornos inflamables o explosivos. Si el compresor de aire emite un ruido inusual durante el funcionamiento o comienza a sobrecalentarse, apáguelo inmediatamente. Siempre asegúrese de seleccionar la unidad de presión de aire correcta antes de ajustar la presión de aire para evitar accidentes como reventones de neumáticos.

Conversión de unidades comunes: 1 bar = 14.5 psi / 1 bar = 100 kPa. Siempre supervise el compresor de aire durante su uso y nunca lo utilice sin configurar la presión previamente para evitar sobreinflado. Use el compresor de aire solo en un entorno limpio y seco. La entrada de suciedad y polvo puede causar daños al compresor de aire. El compresor de aire no es impermeable y nunca debe mojarse con agua. Se apagará automáticamente después de 10 minutos de uso continuo para evitar el sobrecalentamiento de la máquina. Se recomienda encenderlo nuevamente en intervalos de 2 a 5 minutos después de detenerlo.

## **FENÓMENOS ESPECIALES**

Se le recuerda especialmente que la presión de inflado de globos, pelotas de juguete, flotadores y otros productos está por debajo del rango de la bomba inflable y el dispositivo no se detendrá automáticamente por la presión de los neumáticos preestablecida. Debe usarse con precaución.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD**

Tome precauciones adecuadas para proteger su audición. El compresor de aire y la manguera pueden calentarse mucho después de funcionar durante un tiempo. No toque las superficies calientes hasta que se hayan enfriado. Este producto no es un juguete y no debe ser utilizado por niños. Los niños no deben jugar con el producto. La limpieza y el mantenimiento del usuario no deben ser realizados por niños.

## **DETERMINAR LA PRESIÓN DE AIRE CORRECTA**

Para garantizar la seguridad y prevenir lesiones por explosiones debido a la sobreinflación, siempre consulte las instrucciones o las indicaciones relevantes que acompañan al objeto a inflar antes de inflarlo, para determinar la presión de aire correcta.

## **DESCONEXIÓN DE LA MANGUERA DE AIRE**

La manguera de aire del dispositivo puede calentarse mucho después de inflar. Para evitar lesiones, tenga

precaución al desconectarla de una válvula. Al desconectar el compresor de aire, puede salir algo de aire de la válvula. Para evitar la pérdida de presión, desconecte rápidamente la manguera de aire de la válvula.

## CUIDADO Y MANTENIMIENTO

Cargue al menos una vez cada tres meses el compresor. No intente reparar el producto usted mismo; solo un técnico calificado o un profesional puede repararlo. Comuníquese con el servicio al cliente si es necesario. Pueden requerirse herramientas especiales que no deben ser desmontadas ni reparadas por usted mismo.

### ¡ADVERTENCIA!

Este dispositivo produce un campo electromagnético durante el funcionamiento. Bajo algunas circunstancias, este campo puede interferir con implantes médicos activos o pasivos. Para reducir el riesgo de lesiones graves o fatales, recomendamos a las personas con implantes médicos consultar a su médico y al fabricante del implante médico antes de operar esta máquina.

## **GARANTÍA**

Todos los productos Husker tienen una garantía mínima de 1 año a partir de la fecha de compra, debido a defectos en sus materiales o fabricación, o debido al período de garantía legal dependiendo del país de compra. Esta garantía cubre tanto los materiales como la mano de obra. No cubre productos que hayan sufrido un accidente, impacto o que no hayan seguido el cuidado o mantenimiento indicado en este manual. Tampoco cubre el uso indebido, la negligencia o si el producto ha sido manipulado.

Si surge algún problema o duda, comuníquese con su vendedor o el servicio postventa de Husker adjuntando el comprobante de compra en:



B67236802 - c/Valencia, 511- 515

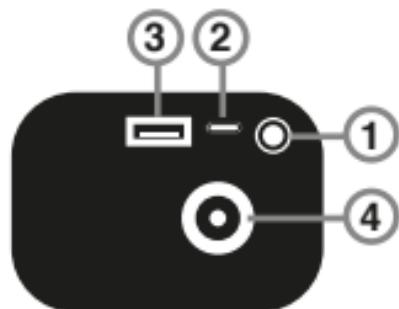
08013 Barcelona - SPAIN

[info@huskertools.com](mailto:info@huskertools.com) · [www.huskertools.com](http://www.huskertools.com)



# FR COMPRESSEUR D'AIR PORTABLE

## APERÇU DU PRODUIT



- |                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| 1. Éclairage LED         | 4. Interface de tube gonflable |
| 2. Port de charge Type-C | 5. Écran                       |
| 3. Port de charge USB    | 6. Batterie                    |

## ZONE DES BOUTONS



- |   |   |
|---|---|
| ○ | Marche/Arrêt/Confirmer                  |
| Ⓜ | Mode                                    |
| + | Ajustement de paramètre positif         |
| - | Ajustement de paramètre négatif         |
| Ⓜ | Unité / Allumer/Éteindre la lumière LED |

## INFORMATIONS SUR LE PRODUIT

Température de stockage : -20°C à 60°C

Dimensions du produit : 153x70x48mm

Tension de charge : DC 5V/2A

Tension de sortie : DC 5V/1A

Éclairage LED : 1 lumière LED

Température de travail : -10°C à 45°C

Longueur du tube gonflable : 150mm (y compris la buse d'air)

## LISTE DES PIÈCES

1x Corps du compresseur / 1x Boîte de couleur / 3x Adaptateurs / 1x Câble d'alimentation / 1x Tube gonflable / 1x Manuel

## GÉNÉRAL

Ce produit convient à tous les types de véhicules (à l'exception des camions et des véhicules de construction de plus de 5 tonnes), aux motocyclettes, aux véhicules électriques, aux divers types de vélos, aux différentes sortes de balles, aux ballons, aux bouées de sauvetage, aux anneaux de natation, aux coussins gonflables, aux kayaks et autres produits gonflables. Cet appareil dispose d'une fonction d'inflation automatique pour les parties nécessitant d'être gonflées. Lorsque la pression atteint la valeur standard, elle peut s'arrêter automatiquement, est configurée de manière intelligente et facile à utiliser. De plus, ce produit est un outil de mesure de pression d'air de précision avec un affichage numérique. Tout produit nécessitant une mesure de pression peut être mesuré à l'aide de ce produit. Cet appareil est équipé d'une fonction d'éclairage LED conçue pour éclairer la zone de travail de l'outil électrique et n'est pas adapté à l'éclairage domestique. Ce produit dispose d'une interface de charge USB inversée intelligente, qui prend en charge la charge portable de produits tels que les téléphones mobiles, offrant ainsi une polyvalence. Le produit dispose de 4 modes d'inflation: "voiture", "motocyclette", "vélo" et "balle". Vous pouvez sélectionner le mode approprié en fonction de vos besoins. Chaque mode a une valeur par défaut de pression d'air différente. Aucune configuration manuelle n'est nécessaire. Si ces valeurs par défaut ne répondent pas à vos besoins, vous pouvez ajuster vous-même la pression d'air et gonfler. Lorsque la pression d'air atteint la valeur définie, la pompe à air s'arrête automatiquement.

## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

**Pour les voitures, motocyclettes, véhicules électriques ou vélos,** maintenez  enfoncé pour allumer l'appareil. Après avoir vérifié que la valeur de pression d'air est à zéro, vérifiez si la valeur définie se situe dans la plage raisonnable de pression d'air pour les pneus et autres objets nécessitant un gonflage.

Connectez le tuyau de buse d'air à l'orifice d'air de la pompe à air, ajustez-le et verrouillez la buse d'air. Après avoir préparé le noyau d'air du pneu, appuyez sur le levier pour confirmer si le mode de la pompe à air est correct, puis appuyez  pour commencer l'inflation. Elle s'arrêtera automatiquement lorsque la valeur définie sera atteinte.

**Pour les balles, les flotteurs, les coussins gonflables:** Maintenez  enfoncé pour allumer l'appareil. Après avoir vérifié que la valeur de pression d'air est à zéro, vérifiez si la valeur définie se situe dans la plage raisonnable de pression d'air pour l'objet nécessitant d'être gonflé. Connectez le tuyau de buse d'air à la sortie d'air de la pompe à air, ajustez-le et verrouillez la buse d'air.

Le produit offre 4 unités de pression d'air au choix : PSI / BAR / KPA / kg/cm<sup>2</sup>

Pression de pneu par défaut en BAR:

Ballon Basketball	<b>0.55 BAR</b>
Velò	<b>3.45 BAR</b>
Moto	<b>2.76 BAR</b>
Voiture	<b>2.48 BAR</b>

## BOUTON D'ALIMENTATION

Maintenez enfoncé  pour allumer/éteindre, appuyez brièvement  pour démarrer/arrêter le gonflage après l'avoir allumé. Il s'éteindra automatiquement s'il n'est pas utilisé. Pendant le gonflage, le compresseur d'air peut être bruyant, atteignant des niveaux de 75 à 80 dB. Prenez les précautions nécessaires pour protéger votre ouïe. Le compresseur d'air et le tuyau peuvent devenir chauds après avoir fonctionné un certain temps. Évitez tout contact prolongé de la peau avec le tuyau pour prévenir les blessures. Le compresseur d'air peut également être arrêté manuellement à tout moment pendant le gonflage en appuyant une fois sur le bouton de démarrage/arrêt.

## **COMMUTATEUR DE MODE**

Ce produit propose 4 modes d'inflation au choix. Il est pratique de passer d'un paramètre à l'autre. Les 4 modes sont: "Voiture", "Motocyclette", "Vélo" et "Balle". Vous pouvez utiliser le bouton d'alimentation pour basculer entre les options, et la pression d'air par défaut s'ajustera automatiquement après la sélection.

## **COMMUTATEUR D'UNITÉ**

Ce produit propose 4 unités de pression d'air au choix. Il est pratique de passer d'une unité à l'autre utilisée dans votre région. Les 4 unités sont : "PSI", "BAR", "KPA" et "kg/cm<sup>2</sup>". Vous pouvez basculer entre elles en appuyant sur le bouton 

## **CHARGE**

Chargez complètement le compresseur d'air avant de l'utiliser pour la première fois. Branchez le câble de charge sur un adaptateur d'alimentation USB 5V pour charger le compresseur d'air. Le compresseur d'air ne peut pas être utilisé pendant la charge. Chargez uniquement en intérieur en utilisant le chargeur correspondant. Vous devez acquérir un adaptateur d'alimentation sûr et conforme séparément.

## **CHARGE INVERSÉE**

Vous pouvez utiliser le compresseur pour charger d'autres appareils. Pour ce faire, branchez le câble USB alors que le compresseur est allumé et connectez-le à l'appareil que vous souhaitez charger. Une fois terminé, appuyez sur le bouton d'arrêt du compresseur pour mettre fin à la charge et l'éteindre.

## **AJUSTEMENT DE LA VALEUR**

Ce produit est livré avec une valeur de pression d'air par défaut, mais si elle ne correspond pas à vos besoins, vous pouvez également ajuster manuellement la valeur de pression d'air pour augmenter ou diminuer le chiffre (appuyez brièvement pour augmenter ou diminuer la valeur de 0,01 à chaque fois, maintenez enfoncé pour

un ajustement rapide, vous pouvez également ajuster rapidement avec une valeur de 0,01). Après avoir réglé la valeur souhaitée, attendez 3 secondes pour que le réglage automatique soit terminé. À ce moment-là, la valeur de réglage de la pression de la pompe à air aura été modifiée en fonction de la valeur que vous avez définie.

## ÉCLAIRAGE LED

Ce produit est équipé d'une fonction d'éclairage LED, qui peut aider à éclairer lors du travail dans un endroit sombre. Maintenez enfoncé **①** pour allumer la lumière LED et maintenez enfoncé **②** à nouveau pour l'éteindre.

## PRÉCAUTIONS

Le compresseur d'air ne doit être utilisé que par des personnes de plus de 16 ans. Gardez les enfants à distance sécuritaire lors de l'utilisation du compresseur d'air. Le compresseur d'air est doté d'une batterie au lithium intégrée et ne doit jamais être exposé au feu ni éliminé de manière incorrecte. N'exposez jamais la batterie du compresseur d'air à des environnements à haute température, comme la laisser dans une voiture exposée à la lumière directe du soleil. Si la batterie au lithium est exposée à une chaleur extrême, à un choc ou à de l'eau, il y a un risque d'incendie, d'auto-inflammation et même d'explosion. Le compresseur d'air ne doit pas être stocké à des températures inférieures à -10°C ni supérieures à 45°C. L'exposition à une chaleur ou un froid extrême réduira la durée de vie du compresseur d'air et endommagera la batterie intégrée. Laisser le compresseur d'air inutilisé pendant de longues périodes peut endommager la batterie. Il est recommandé de charger le compresseur d'air au moins une fois tous les 3 mois. Le compresseur d'air utilise un moteur DC intégré qui peut produire des étincelles électriques en fonctionnant et ne doit jamais être utilisé dans des environnements inflammables ou explosifs. Si le compresseur d'air émet un bruit inhabituel pendant le fonctionnement ou commence à surchauffer, éteignez-le immédiatement. Assurez-vous toujours de sélectionner

l'unité de pression d'air correcte avant d'ajuster la pression d'air pour éviter des accidents tels que des éclatements de pneus. Convertissez les unités courantes : 1 bar = 14,5 psi / 1 bar = 100 kPa. Surveillez toujours le compresseur d'air pendant son utilisation et ne le laissez jamais sans surveillance en l'utilisant sans avoir préalablement réglé la pression pour éviter une sur-inflation. Utilisez le compresseur d'air uniquement dans un environnement propre et sec. L'intrusion de saleté et de poussière peut endommager le compresseur d'air. Le compresseur d'air n'est pas étanche et ne doit jamais être rincé à l'eau. Il s'éteindra automatiquement après 10 minutes d'utilisation continue pour éviter la surchauffe de la machine. Il est recommandé de le rallumer toutes les 2 à 5 minutes après l'arrêt.

## **PHÉNOMÈNE SPÉCIAL**

Il est particulièrement rappelé que la pression d'inflation des ballons, des balles jouets, des anneaux de natation et d'autres produits est inférieure à la plage du compresseur gonflable, et l'appareil ne s'arrêtera pas automatiquement en raison de la pression de pneu préréglée. Il doit être utilisé avec précaution.

## **CONSIGNES DE SÉCURITÉ**

Prenez les précautions nécessaires pour protéger votre ouïe. Le compresseur d'air et le tuyau peuvent devenir chauds après avoir fonctionné un certain temps. N'approchez pas les surfaces chaudes avant qu'elles ne refroidissent. Ce produit n'est pas un jouet et ne doit pas être utilisé par les enfants. Les enfants ne doivent pas jouer avec le produit. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants.

## **DÉTERMINER LA PRESSION D'AIR CORRECTE**

Pour assurer la sécurité et éviter les blessures dues à une explosion due à une surinflation, référez-vous toujours aux instructions ou aux indications pertinentes accompagnant l'objet à gonfler avant de le gonfler, pour déterminer la pression d'air correcte.

## DÉCONNEXION DU TUYAU D'AIR

Le tuyau d'air de l'appareil peut devenir chaud après le gonflage. Pour éviter les blessures, soyez prudent lorsque vous le déconnectez d'une valve. Lors de la déconnexion du compresseur d'air, de l'air peut sortir de la valve. Pour éviter la perte de pression, déconnectez rapidement le tuyau d'air de la valve.

## ENTRETIEN ET MAINTENANCE

Rechargez au moins une fois tous les trois mois. N'essayez pas de réparer le produit vous-même; seul un technicien qualifié ou un professionnel peut le réparer. Contactez le service client si nécessaire. Des outils spéciaux peuvent être nécessaires, qui ne doivent pas être démontés ni réparés par vous-même.

### ATTENTION!

Cet appareil produit un champ électromagnétique pendant le fonctionnement. Dans certaines circonstances, ce champ peut interférer avec des implants médicaux actifs ou passifs. Pour réduire le risque de blessures graves ou mortelles, nous recommandons aux personnes ayant des implants médicaux de consulter leur médecin et le fabricant de l'implant médical avant de faire fonctionner cette machine.

## **GARANTIE**

Tous les produits Husker sont assortis d'une garantie minimale d'un an à partir de la date d'achat, en raison de défauts dans les matériaux ou la fabrication, ou en fonction de la période de garantie légale selon le pays d'achat. Cette garantie couvre à la fois les matériaux et la main-d'œuvre. Elle ne couvre pas les produits ayant subi un accident, un impact, ou n'ayant pas suivi les soins ou l'entretien indiqués dans ce manuel. Elle ne couvre pas non plus une utilisation abusive, la négligence ou si le produit a été manipulé.

Si un problème ou une question survient, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente de Husker en joignant la preuve d'achat à:



B67236802 - c/Valencia, 511- 515

08013 Barcelona - SPAIN

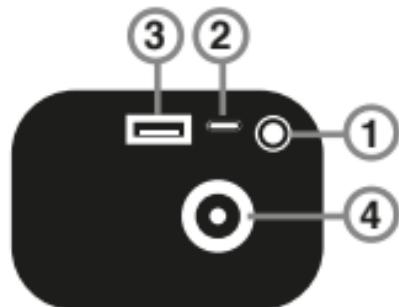
[info@huskertools.com](mailto:info@huskertools.com) · [www.huskertools.com](http://www.huskertools.com)



**IT**

# COMPRESSORE D'ARIA PORTATILE

## VISTA GENERALE DEL PRODOTTO



- |                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| 1. Illuminazione LED          | 4. Interfaccia tubo gonfiabile |
| 2. Connettore ricarica Tipo-C | 5. Schermo                     |
| 3. Porta di ricarica USB      | 6. Batteria                    |

## AREA DEI PULSANTI



- |   |  |
|---|--|
| Ⓐ | Accensione/Spegnimento/Conferma            |
| Ⓜ | Modalità                                   |
| ⊕ | Regolazione Parametri (Positiva)           |
| ⊖ | Regolazione Parametri (Negativa)           |
| Ⓑ | Unità / Accensione/Spegnimento<br>Luce LED |

## INFORMAZIONI SUL PRODOTTO

Temperatura di conservazione: -20°C60°C

Dimensioni del prodotto: 153x70x48mm

Tensione di ricarica: DC 5V/2A

Tensione di uscita: DC 5V/1A

Illuminazione LED: 1 LED di illuminazione

Temperatura di lavoro: -10°C45°C

Lunghezza del tubo gonfiabile: 150mm (inclusa la bocchetta dell'aria)

## LISTA DEI COMPONENTI

1x Corpo del Compressore / 1x Scatola del Colore /  
3x Adattatori / 1x Cavo di Alimentazione / 1x Tubo  
Gonfiabile / 1x Manuale

## **GENERALES**

Questo prodotto è adatto a tutti i tipi di veicoli (esclusi camion e veicoli da costruzione oltre 5 tonnellate), motociclette, veicoli elettrici, biciclette varie, diversi tipi di palline, palloncini, salvagente, anelli da nuoto, cuscini gonfiabili, kayak e altri prodotti gonfiabili. Questo dispositivo ha una funzione di gonfiaggio automatico per le parti che necessitano di essere gonfiate. Quando la pressione raggiunge il valore standard, può fermarsi automaticamente, è configurato in modo intelligente ed è facile da usare. Inoltre, questo prodotto è uno strumento di misurazione della pressione dell'aria con un display digitale di precisione. Qualsiasi prodotto che richieda una misurazione della pressione dell'aria può essere misurato con questo prodotto. Questo dispositivo è dotato di una funzione di illuminazione LED progettata per illuminare l'area di lavoro dello strumento e non è adatta all'illuminazione di una stanza domestica. Questo prodotto ha un'interfaccia intelligente di ricarica USB inversa, che supporta la ricarica portatile di prodotti come telefoni cellulari, offrendo versatilità. Il prodotto ha 4 modalità di gonfiaggio: "auto", "moto", "bicicletta" e "palla". Puoi selezionare la modalità corretta in base alle tue esigenze. Ogni modalità ha un valore predefinito di pressione dell'aria diverso. Non è necessario impostarlo manualmente. Se questi valori predefiniti non soddisfano le tue esigenze, puoi regolare la pressione dell'aria da solo e gonfiare. Quando la pressione dell'aria raggiunge il valore impostato, la pompa dell'aria si fermerà automaticamente.

## **ISTRUZIONI PER L'USO**

**Per auto, motociclette, veicoli elettrici o biciclette,** tieni premuto  per accendere il dispositivo, dopo aver verificato che il valore della pressione dell'aria sia zero, conferma se il valore impostato è all'interno del range ragionevole di pressione dell'aria per pneumatici e altri oggetti che hanno bisogno di essere gonfiati. Collega il tubo della bocchetta dell'aria al foro d'aria della pompa dell'aria, allinea e blocca la bocchetta dell'aria. Dopo aver preparato il nucleo d'aria dello pneumatico, premi

la leva per confermare se la modalità della pompa dell'aria è corretta e poi premi  per avviare il gonfiaggio. Si ferma automaticamente quando raggiunge il valore impostato.

**Palloni, galleggianti, cuscinì gonfiabili:** tieni premuto  per accendere il dispositivo, dopo aver verificato che il valore della pressione dell'aria sia zero, conferma se il valore impostato è all'interno del range ragionevole di pressione dell'aria per l'oggetto che ha bisogno di essere gonfiato. Collega il tubo della bocchetta dell'aria all'uscita dell'aria della pompa dell'aria, allinea e blocca la bocchetta dell'aria.

Il prodotto offre 4 unità di pressione dell'aria tra cui scegliere: PSI / BAR / KPA / Kg/cm<sup>2</sup>

Pressione dei pneumatici predefinita in BAR:

Palla da basket	<b>0.55 BAR</b>
Bicicletta	<b>3.45 BAR</b>
Moto	<b>2.76 BAR</b>
Auto	<b>2.48 BAR</b>

## **PULSANTE DI ACCENSIONE**

Tieni premuto  per accendere/spegnere, premi brevemente per avviare/arrestare il gonfiaggio dopo l'accensione. Si spegne automaticamente se non usato. Durante il gonfiaggio, il compressore d'aria può essere rumoroso, raggiungendo livelli di 75-80 dB. Prendi le precauzioni adeguate per proteggere la tua udito. Il compressore d'aria e il tubo possono riscaldarsi molto dopo aver funzionato per un po' di tempo. Evita il contatto prolungato della pelle con il tubo per prevenire lesioni. Il compressore d'aria può anche essere arrestato manualmente in qualsiasi momento durante il gonfiaggio premendo il pulsante di avvio/arresto una volta.

## **CAMBIO MODALITÀ**

Questo prodotto offre 4 modalità di gonfiaggio tra cui scegliere. È comodo cambiare tra posizioni diverse da solo. Le 4 modalità sono: "Auto", "Moto", "Bicicletta" e "Palla". Puoi usare il pulsante per alternare tra le opzioni e la pressione dell'aria predefinita si regolerà automaticamente dopo la selezione.

## **CAMBIO UNITÀ**

Questo prodotto offre 4 unità di pressione dell'aria tra cui scegliere. È comodo passare tra le unità utilizzate nella tua zona. Le 4 unità sono: "PSI", "BAR", "KPA" e "kg/cm<sup>2</sup>". Puoi passare tra di esse premendo il pulsante di unità 

## **RICARICA**

Carica completamente il compressore d'aria prima del primo utilizzo. Collega il cavo di ricarica a un adattatore di alimentazione USB da 5V per caricare il compressore d'aria. Il compressore d'aria non può essere utilizzato durante la ricarica. Ricarica al chiuso utilizzando solo il caricatore corrispondente. È necessario acquistare separatamente un adattatore di alimentazione sicuro e conforme.

## **CARICA INVERSA**

Puoi usare il compressore per caricare altri dispositivi. Per farlo, collega il cavo USB mentre il compressore è acceso e collega il dispositivo che vuoi caricare. Una volta finito, premi il pulsante di spegnimento del compressore per terminare la carica e spegnerlo.

## **IMPOSTAZIONE DEL VALORE**

Questo prodotto viene fornito con un valore di pressione dell'aria predefinito, ma se non soddisfa le tue esigenze, puoi anche regolare manualmente il valore di pressione dell'aria per aumentare o diminuire il numero (premi brevemente per aumentare o diminuire il valore di 0,01 ogni volta, tieni premuto per un'aggiustamento veloce, puoi anche regolare rapidamente con un valore di 0,01).

Dopo aver regolato al valore desiderato, attendi 3 secondi affinché la configurazione automatica venga completata. In questo momento, il valore di impostazione della pressione dell'aria del compressore è stato cambiato al valore che hai stabilito.

## ILLUMINAZIONE LED

Questo prodotto è dotato di una funzione di illuminazione LED, che può aiutare ad illuminare quando si lavora in un luogo buio. Tieni premuto **①** per accendere la luce LED e tieni premuto nuovamente **①** per spegnerla.

## PRECAUZIONI

Il compressore d'aria deve essere utilizzato solo da persone sopra i 16 anni. Mantieni i bambini a distanza di sicurezza durante l'uso del compressore d'aria. Il compressore d'aria ha una batteria al litio incorporata e non deve mai essere esposto al fuoco né smaltito in modo improprio. Non esporre la batteria del compressore d'aria a ambienti ad alta temperatura, come lasciarla in un'auto sotto la luce diretta del sole. Se la batteria al litio è esposta a calore estremo, impatto o acqua, c'è il rischio di incendio, combustione spontanea e persino esplosione. Il compressore d'aria non deve essere conservato a temperature al di sotto di -10°C né sopra i 45°C. L'esposizione a calore o freddo estremo accorcerà la durata del compressore d'aria e danneggerà la batteria incorporata. Lasciare il compressore d'aria inutilizzato per lunghi periodi può danneggiare la batteria. Si consiglia di caricare il compressore d'aria almeno una volta ogni 3 mesi. Il compressore d'aria utilizza un motore DC incorporato che può produrre scintille elettriche durante il funzionamento e non deve mai essere utilizzato in ambienti infiammabili o esplosivi. Se il compressore d'aria emette un rumore insolito durante il funzionamento o inizia a surriscaldarsi, spegnilo immediatamente. Assicurati sempre di selezionare l'unità di pressione dell'aria corretta prima di regolare la pressione dell'aria per evitare incidenti come scoppi di pneumatici. Conversione di unità comuni: 1 bar = 14,5 psi / 1 bar =

100 kPa. Sorveglia sempre il compressore d'aria durante l'uso e non lasciarlo incustodito durante l'uso senza aver impostato preventivamente una pressione per evitare il sovragonfiaggio. Usa il compressore d'aria solo in un ambiente pulito e asciutto. L'intrusione di sporco e polvere può danneggiare il compressore d'aria. Il compressore d'aria non è impermeabile e non deve mai essere sciacquato con acqua. Si spegnerà automaticamente dopo 10 minuti di utilizzo continuo per evitare il surriscaldamento della macchina. Si consiglia di accenderlo nuovamente a intervalli di 2-5 minuti dopo averlo fermato.

## **FENOMENI SPECIALI**

Si raccomanda in modo particolare che la pressione di gonfiaggio di palloncini, palline da gioco, anelli da nuoto e altri prodotti sia al di sotto del range della pompa gonfiabile e il dispositivo non si fermerà automaticamente per la pressione dei pneumatici preimpostata. Deve essere usato con cautela.

## **ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA**

Prendi precauzioni adeguate per proteggere la tua udito. Il compressore d'aria e il tubo possono riscaldarsi molto dopo aver funzionato per un po' di tempo. Non toccare le superfici calde finché non si sono raffreddate. Questo prodotto non è un giocattolo e non deve essere utilizzato da bambini. I bambini non devono giocare con il prodotto. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere effettuate da bambini.

## **DETERMINAZIONE DELLA PRESSIONE DELL'ARIA CORRETTA**

Per garantire la sicurezza e prevenire lesioni da esplosioni dovute al sovragonfiaggio, consulta sempre le istruzioni o le indicazioni pertinenti che accompagnano l'oggetto da gonfiare prima di gonfiarlo, per determinare la pressione dell'aria corretta.

## **DISCONNESSIONE DEL TUBO DELL'ARIA**

Il tubo dell'aria del dispositivo può riscaldarsi molto dopo il gonfiaggio. Per evitare lesioni, fai attenzione a scollarlo da una valvola. Alla disconnectione del compressore d'aria, può uscire un po' d'aria dalla valvola. Per evitare la perdita di pressione, scollega rapidamente il tubo dell'aria dalla valvola.

## **CURA E MANUTENZIONE**

Carica almeno una volta ogni tre mesi. Non cercare di riparare il prodotto da solo; solo un tecnico qualificato o un professionista possono farlo. Contatta l'assistenza clienti se necessario. Potrebbero essere necessari strumenti speciali che non devono essere smontati o riparati da te stesso.

### **ATTENZIONE!**

Questo dispositivo produce un campo elettromagnetico durante il funzionamento. In alcune circostanze, questo campo può interferire con impianti medici attivi o passivi. Per ridurre il rischio di lesioni gravi o fatali, consigliamo alle persone con impianti medici di consultare il loro medico e il fabbricante dell'impianto medico prima di utilizzare questa macchina.

## **GARANZIA**

Tutti i prodotti Husker hanno una garanzia minima di 1 anno dalla data di acquisto, per difetti nei materiali o nella fabbricazione, o per il periodo di garanzia legale a seconda del paese di acquisto. Questa garanzia copre sia i materiali che la manodopera. Non copre i prodotti che hanno subito un incidente, impatto o che non hanno seguito la cura o la manutenzione indicata in questo manuale. Non copre neanche l'uso improprio, la negligenza o se il prodotto è stato manomesso.

Se si verifica un problema o un dubbio, contatta il tuo rivenditore o il servizio post-vendita di Husker allegando la ricevuta dell'acquisto a:



B67236802 - c/Valencia, 511- 515

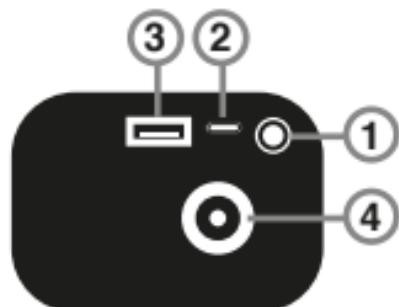
08013 Barcelona - SPAIN

[info@huskertools.com](mailto:info@huskertools.com) · [www.huskertools.com](http://www.huskertools.com)



# DE TRAGBARER LUFTKOMPRESSOR

## PRODUKTBESCHREIBUNG



- |                            |                   |
|----------------------------|-------------------|
| 1. LED-Beleuchtung         | 4. Aufblasbarer   |
| 2. USB-Typ-C-Ladeanschluss | Schlauchanschluss |
| 3. USB-Ladeanschluss       | 5. Display        |
|                            | 6. Batterie       |

## TASTENBEREICH



- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| ① | Ein-Ausschalten/Bestätigen     |
| ② | Modus                          |
| ③ | Parameter einstellen (positiv) |
| ④ | Parameter einstellen (negativ) |
| ⑤ | Einheit/LED-Beleuchtung        |
| ⑥ | Ein-Ausschalten                |

## PRODUKTINFORMATIONEN

Lagertemperatur: -20°C bis 60°C

Produktmaße: 153x70x48mm

Ladeleistung: DC 5V/2A

Ausgangsleistung: DC 5V/1A

LED-Beleuchtung: 1 LED-Beleuchtung

Arbeitstemperatur: -10°C bis 45°C

Länge des aufblasbaren Schlauchs: 150mm  
(einschließlich Luftpumpe)

## TEILELISTE

1x Kompressor-Gehäuse / 1x Farbbox / 3x Adapter /  
1x Stromkabel / 1x Aufblasbarer Schlauch /  
1x Anleitung

## ALLGEMEIN

Dieses Produkt eignet sich für alle Arten von Fahrzeugen (außer Lkw und Baufahrzeuge über 5 Tonnen), Motorrädern, Elektrofahrzeugen, verschiedenen Fahrrädern, verschiedenen Arten von Bällen, Luftballons, Schwimmhilfen, Schwimmringen, aufblasbaren Kissen, Kajaks und anderen aufblasbaren Produkten. Dieses Gerät verfügt über eine automatische Aufblasfunktion für Teile, die aufgeblasen werden müssen. Sobald der Druck den Standardwert erreicht, kann er automatisch gestoppt werden. Er ist intelligent konfiguriert und einfach zu bedienen. Darüber hinaus handelt es sich bei diesem Produkt um ein Präzisions-Luftdruckmesswerkzeug mit digitalem Display. Jedes Produkt, das eine Luftdruckmessung erfordert, kann mit diesem Produkt gemessen werden. Dieses Gerät verfügt über eine LED-Beleuchtungsfunktion, die dazu dient, den Arbeitsbereich des elektrischen Werkzeugs zu beleuchten, und nicht zur Beleuchtung eines Wohnraums geeignet ist. Dieses Produkt bietet eine intelligente USB-Reverse-Lade-Schnittstelle, die das portable Laden von Produkten wie Mobiltelefonen unterstützt und Vielseitigkeit bietet. Das Produkt verfügt über 4 Aufblasmodi: "Auto", "Motorrad", "Fahrrad" und "Ball". Sie können den entsprechenden Modus je nach Bedarf auswählen. Jeder Modus hat einen anderen voreingestellten Luftdruckwert. Eine manuelle Konfiguration ist nicht erforderlich. Wenn diese voreingestellten Werte Ihren Anforderungen nicht entsprechen, können Sie den Luftdruck selbst einstellen und aufblasen. Wenn der Luftdruck den eingestellten Wert erreicht, stoppt die Luftpumpe automatisch.

## BEDIENUNGSANLEITUNG

**Für Autos, Motorräder, Elektrofahrzeuge oder Fahrräder drücken,** Sie die  Ein-Ausschalttaste, nachdem Sie überprüft haben, dass der Luftdruckwert Null ist. Stellen Sie sicher, dass der eingestellte Wert im voraus festgelegten Bereich des Luftdrucks für Reifen und andere aufzublasende Gegenstände liegt. Schließen Sie den Luftdüsenschlauch an das Luftloch der

Luftpumpe an, stellen Sie ihn ein und befestigen Sie die Luftpumpe. Nachdem der Luftkern des Reifens bereit ist, drücken Sie den Hebel, um zu bestätigen, ob der Modus der Luftpumpe korrekt ist, und drücken Sie dann  um das Aufblasen zu starten. Die Pumpe stoppt automatisch, sobald der eingestellte Wert erreicht ist.

**Für Bälle, Schwimmmittel, aufblasbare Kissen:**  
Drücken Sie die  Ein-Ausschalttaste, nachdem Sie überprüft haben, dass der Luftdruckwert Null ist. Stellen Sie sicher, dass der eingestellte Wert im vernünftigen Bereich des Luftdrucks für den aufzublasenden Gegenstand liegt. Schließen Sie den Luftpumpe-Schlauch an den Luftauslass der Luftpumpe an, stellen Sie ihn ein und befestigen Sie die Luftpumpe.

Das Produkt bietet 4 wählbare Luftdruckeinheiten: PSI / BAR / KPA / kg/cm<sup>2</sup>

Voreingestellter Reifendruck in BAR:

Basketball Bälle	<b>0.55 BAR</b>
Fahrrad	<b>3.45 BAR</b>
Motorrad	<b>2.76 BAR</b>
Auto	<b>2.48 BAR</b>

## EIN-AUSSCHALTTASTE

Halten Sie die  Ein-Ausschalttaste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Drücken Sie kurz, um das Aufblasen nach dem Einschalten zu starten/zu stoppen. Es schaltet sich automatisch ab, wenn es nicht verwendet wird. Während des Aufblasens kann der Luftkompressor laut sein und Pegel von 75-80 dB erreichen. Ergreifen Sie angemessene Maßnahmen zum Schutz Ihres Gehörs. Der Luftkompressor und der Schlauch können sich nach längerem Betrieb stark erhitzen. Vermeiden Sie langen Hautkontakt mit dem Schlauch, um Verletzungen zu verhindern. Der Luftkompressor kann auch manuell jederzeit während des Aufblasens durch Drücken der Start-Stopp-Taste gestoppt werden.

## **MODUSÄNDERUNG**

Dieses Produkt bietet 4 Aufblasmodi zur Auswahl. Sie können problemlos zwischen verschiedenen Orten wechseln. Die 4 Modi sind: "Auto", "Motorrad", "Fahrrad" und "Bälle". Sie können die Schaltfläche verwenden, um zwischen den Optionen zu wechseln, und der voreingestellte Luftdruck wird automatisch nach der Auswahl angepasst.

## **EINHEITSÄNDERUNG**

Dieses Produkt bietet 4 wählbare Luftdruckeinheiten: "PSI", "BAR", "KPA" und "kg/cm<sup>2</sup>". Sie können zwischen ihnen wechseln, indem Sie die  drücken.

## **AUFLADUNG**

Laden Sie den Luftkompressor vor dem ersten Gebrauch vollständig auf. Schließen Sie das Ladekabel an ein 5V-USB-Netzteil an, um den Luftkompressor aufzuladen. Der Luftkompressor kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden. Laden Sie ihn nur drinnen mit dem entsprechenden Ladegerät auf. Sie müssen ein sicheres und kompatibles Netzteil separat erwerben.

## **UMGEKEHRTE AUFLADUNG**

Sie können den Kompressor verwenden, um andere Geräte aufzuladen. Schließen Sie dazu das USB-Kabel an, während der Kompressor eingeschaltet ist, und verbinden Sie es mit dem Gerät, das Sie aufladen möchten. Nach Abschluss drücken Sie die Ausschalttaste des Kompressors, um die Ladung zu beenden und ihn auszuschalten.

## **WERTANPASSUNG**

Dieses Produkt wird mit einem voreingestellten Luftdruckwert geliefert. Wenn dieser Wert nicht Ihren Anforderungen entspricht, können Sie den Luftdruckwert auch manuell erhöhen oder verringern (kurzes Drücken zum Schrittweisen Erhöhen oder Verringern des Werts um 0,01 jedes Mal, langes

Drücken für eine schnelle Anpassung; Sie können auch schnell auf einen Wert von 0,01 einstellen). Nachdem Sie den gewünschten Wert eingestellt haben, warten Sie 3 Sekunden, bis die automatische Konfiguration abgeschlossen ist. Zu diesem Zeitpunkt wurde der Luftdruckkonfigurationswert der Luftpumpe auf den von Ihnen festgelegten Wert geändert.

## **LED-BELEUCHTUNG**

Dieses Produkt verfügt über eine LED-Beleuchtungsfunktion, die dazu dient, den Arbeitsbereich bei Dunkelheit zu beleuchten. Halten Sie die  gedrückt, um die LED-Beleuchtung einzuschalten, und halten Sie sie  erneut gedrückt, um sie auszuschalten.

## **VORSICHTSMASSNAHMEN**

Der Luftkompressor darf nur von Personen ab 16 Jahren bedient werden. Halten Sie Kinder während der Verwendung des Luftkompressors in sicherer Entfernung. Der Luftkompressor verfügt über einen integrierten Lithium-Akku und sollte niemals Feuer oder unsachgemäßer Entsorgung ausgesetzt werden. Setzen Sie den Lithium-Akku des Luftkompressors keinen extremen Temperaturen, wie direkter Sonneninstrahlung im Auto, aus. Bei extremer Hitze, Einwirkung oder Wasser besteht Brand-, Selbstentzündungs- und sogar Explosionsgefahr. Der Luftkompressor sollte nicht bei Temperaturen unter -10°C oder über 45°C gelagert werden. Extremer Hitze oder Kälte aussetzen verkürzt die Lebensdauer des Luftkompressors und schädigt den eingebauten Akku. Den Luftkompressor über längere Zeiträume nicht zu verwenden, kann den Akku schädigen. Es wird empfohlen, den Luftkompressor mindestens alle 3 Monate aufzuladen. Der Luftkompressor verwendet einen eingebauten DC-Motor, der beim Betrieb elektrische Funken erzeugen kann. Er sollte niemals in entzündlichen oder explosiven Umgebungen verwendet werden. Wenn der Luftkompressor während des Betriebs ungewöhnliche Geräusche erzeugt oder anfängt, sich zu überhitzen, schalten Sie ihn sofort aus. Stellen Sie immer sicher, die richtige Druckeinheit

auszuwählen, bevor Sie den Luftdruck einstellen, um Unfälle wie Reifenplatzer zu vermeiden. Gemeinsame Einheitenumrechnung: 1 bar = 14,5 psi / 1 bar = 100 kPa. Überwachen Sie den Luftkompressor während des Gebrauchs ständig und lassen Sie ihn niemals unbeaufsichtigt, ohne zuvor einen Druck einzustellen, um Überinflation zu vermeiden. Verwenden Sie den Luftkompressor nur in einer sauberen und trockenen Umgebung. Das Eindringen von Schmutz und Staub kann den Luftkompressor beschädigen. Der Luftkompressor ist nicht wasserdicht und sollte niemals mit Wasser abgespült werden. Er schaltet sich nach 10 Minuten ununterbrochener Nutzung automatisch aus, um Überhitzung zu verhindern. Es wird empfohlen, ihn in Intervallen von 2 bis 5 Minuten nach dem Ausschalten wieder einzuschalten.

## **BESONDERE EIGENSCHAFTEN**

Es sei besonders darauf hingewiesen, dass der Aufblasdruck von Luftballons, Spielbällen, Schwimmringen und anderen Produkten unterhalb des Bereichs der Aufblasbombe liegt und das Gerät nicht automatisch aufgrund des voreingestellten Reifendrucks gestoppt wird. Verwenden Sie es mit Vorsicht.

## **SICHERHEITSANWEISUNGEN**

Ergreifen Sie angemessene Maßnahmen zum Schutz Ihres Gehörs. Der Luftkompressor und der Schlauch können sich nach längerem Betrieb stark erhitzen. Berühren Sie die heißen Oberflächen nicht, bis sie abgekühlt sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug und sollte nicht von Kindern benutzt werden. Kinder sollten nicht mit dem Produkt spielen. Die Reinigung und Wartung durch den Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden.

## **RICHTIGER LUFTDRUCK BESTIMMEN**

Um Sicherheit zu gewährleisten und Verletzungen durch Explosionen aufgrund von Überinflation zu verhindern, konsultieren Sie immer die Anweisungen oder relevanten Hinweise, die dem aufzublasenden

Gegenstand beiliegen, um den richtigen Luftdruck zu bestimmen.

## **ABTRENNUNG DES LUFTSCHLAUCHS**

Der Luftschauch des Geräts kann sich nach dem Aufblasen stark erhitzen. Um Verletzungen zu vermeiden, seien Sie vorsichtig, wenn Sie ihn von einem Ventil lösen. Beim Abtrennen des Luftkompressors kann etwas Luft aus dem Ventil austreten. Um den Druckverlust zu vermeiden, trennen Sie den Luftschauch schnell vom Ventil ab.

## **PFLEGE UND WARTUNG**

Laden Sie den Luftkompressor mindestens alle drei Monate vollständig auf. Versuchen Sie nicht, das Produkt selbst zu reparieren; nur ein qualifizierter Techniker oder Fachmann kann es reparieren. Kontaktieren Sie den Kundendienst, wenn nötig. Spezielle Werkzeuge können erforderlich sein, die nicht selbstständig demontiert oder repariert werden dürfen.

### **WARNUNG!**

Dieses Gerät erzeugt während des Betriebs ein elektromagnetisches Feld. Unter bestimmten Umständen kann dieses Feld mit aktiven oder passiven medizinischen Implantaten interferieren. Um das Risiko schwerer oder tödlicher Verletzungen zu verringern, empfehlen wir Personen mit medizinischen Implantaten, vor der Benutzung dieser Maschine ihren Arzt und den Hersteller des medizinischen Implantats zu konsultieren.

## **GARANTIE**

Alle Husker-Produkte haben eine Mindestgarantie von 1 Jahr ab dem Kaufdatum aufgrund von Material- oder Herstellungsfehlern oder abhängig von der gesetzlichen Gewährleistungsfrist im jeweiligen Land des Kaufs. Diese Garantie umfasst sowohl Material als auch Arbeitskosten. Sie gilt nicht für Produkte, die Unfällen, Stößen oder unsachgemäßer Pflege oder Wartung ausgesetzt waren, wie in dieser Anleitung angegeben. Sie gilt auch nicht für unsachgemäße Verwendung, Fahrlässigkeit oder Manipulation des Produkts.

Bei Problemen oder Fragen wenden Sie sich bitte an Ihren Verkäufer oder den Husker-Kundendienst und fügen Sie den Kaufbeleg bei.



B67236802 - c/Valencia, 511- 515

08013 Barcelona - SPAIN

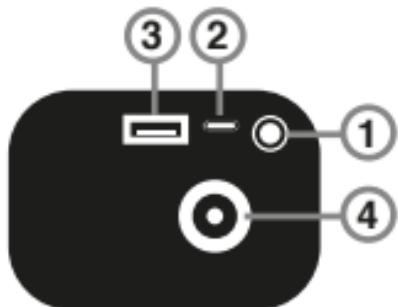
[info@huskertools.com](mailto:info@huskertools.com) · [www.huskertools.com](http://www.huskertools.com)





# COMPRESSOR DE AR PORTÁTIL

## VISTA GERAL DO PRODUTO



- |                              |                               |
|------------------------------|-------------------------------|
| 1. Iluminação LED            | 4. Interface do tubo inflável |
| 2. Conector carrega Tipo-C   | 5. Ecrã                       |
| 3. Porta de carregamento USB | 6. Bateria                    |

## ÁREA DE BOTÕES



- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| ⊕ | Ligar/Desligar/Confirmar        |
| Ⓜ | Modo                            |
| + | Ajuste de Parâmetros (Positivo) |
| - | Ajuste de Parâmetros (Negativo) |
| Ⓜ | Unidade/Ligar/Desligar Luz LED  |

## INFORMAÇÕES DO PRODUTO

Temperatura de armazenamento: -20°C a 60°C

Dimensões do produto: 153x70x48mm

Voltagem de carregamento: DC 5V/2A

Voltagem de saída: DC 5V/1A

Iluminação LED: 1 iluminação LED

Temperatura de trabalho: -10°C a 45°C

Comprimento do tubo inflável: 150mm (incluindo a ponta de ar)

## LISTA DE PEÇAS

1x Corpo do Compressor / 1x Caixa de Cor /  
3x Adaptadores / 1x Cabo de Alimentação /  
1x Tubo Inflável / 1x Manual

## **GERAL**

Este produto é adequado para todos os tipos de veículos (excluindo caminhões e veículos de construção com mais de 5 toneladas), motocicletas, veículos elétricos, várias bicicletas, diferentes tipos de bolas, balões, boias salva-vidas, anéis de natação, almofadas infláveis, caiaques e outros produtos infláveis. Este dispositivo possui uma função de inflação automática para as partes que precisam ser infladas. Quando a pressão atinge o valor padrão, ele pode parar automaticamente, sendo configurado de maneira inteligente e fácil de operar. Além disso, este produto é uma ferramenta de medição de pressão de ar com visor digital de precisão. Qualquer produto que exija medição de pressão de ar pode ser medido com este produto. Este dispositivo está equipado com uma função de iluminação LED projetada para iluminar a área de trabalho da ferramenta elétrica e não é adequado para iluminar um ambiente doméstico. Este produto possui uma interface inteligente de carregamento USB reverso, que suporta o carregamento portátil de produtos como telefones celulares, proporcionando versatilidade. O produto possui 4 modos de inflação: "carro", "motocicleta", "bicicleta" e "bola". Você pode selecionar o modo adequado de acordo com suas necessidades. Cada modo possui um valor de pressão de ar pré-definido diferente. Não é necessário configurá-lo manualmente. Se esses valores pré-definidos não atenderem às suas necessidades, você pode ajustar a pressão de ar manualmente e inflar. Quando a pressão de ar atinge o valor definido, a bomba de ar para automaticamente.

## **INSTRUÇÕES DE USO**

**Para carros, motocicletas, veículos elétricos ou bicicletas:** mantenha pressionado  para ligar o dispositivo, após verificar que o valor da pressão de ar é zero, confirme se o valor definido está dentro da faixa razoável de pressão de ar para os pneus e outros objetos que precisam ser inflados. Conecte o tubo da ponta de ar ao orifício de ar da bomba de ar, ajuste-o e prenda a ponta de ar. Depois que o núcleo de ar do

pneu estiver pronto, pressione a alavanca para confirmar se o modo da bomba de ar está correto e, em seguida, pressione  para iniciar a inflação. Ele para automaticamente ao atingir o valor definido.

**Bolas, boias, almofadas infláveis:** Mantenha pressionado  para ligar o dispositivo, após verificar que o valor da pressão de ar é zero, confirme se o valor definido está dentro da faixa razoável de pressão de ar para o objeto que precisa ser inflado. Conecte o tubo da ponta de ar à saída de ar da bomba de ar, ajuste-o e prenda a ponta de ar.

O produto oferece 4 unidades de pressão de ar para escolher PSI / BAR / KPA / Kg/cm<sup>2</sup>

Pressão de pneus pré-definida em BAR:

Bola de basquete	<b>0.55 BAR</b>
Bicicleta	<b>3.45 BAR</b>
Moto	<b>2.76 BAR</b>
Carro	<b>2.48 BAR</b>

## **BOTÃO DE ENERGIA**

Mantenha pressionado  para ligar/desligar, pressione brevemente para iniciar/parar a inflação após ligar. Ele desliga automaticamente se não for usado. Durante a inflação, o compressor de ar pode ser barulhento, atingindo níveis de 75-80 dB. Tome as precauções adequadas para proteger sua audição. O compressor de ar e a mangueira podem aquecer muito após o funcionamento por um tempo. Evite o contato prolongado da pele com a mangueira para prevenir lesões. O compressor de ar também pode ser desligado manualmente a qualquer momento durante a inflação ao pressionar o botão de início/parada uma vez.

## **MUDANÇA DE MODO**

Este produto oferece 4 modos de inflação para você escolher. É conveniente alternar entre diferentes lugares. Os 4 modos são: "Carro", "Motocicleta",

"Bicicleta" e "Bola". Você pode usar o botão de ligar/desligar para alternar entre as opções e a pressão de ar pré-definida será ajustada automaticamente após a seleção.

## MUDANÇA DE UNIDADE

Este produto oferece 4 unidades de pressão de ar para escolher. É conveniente alternar entre as unidades usadas em sua área. As 4 unidades são: "PSI", "BAR", "KPA" e "kg/cm<sup>2</sup>". Você pode alternar entre elas pressionando o botão .

## CARREGAMENTO

Carregue completamente o compressor de ar antes de usá-lo pela primeira vez. Conecte o cabo de carregamento a um adaptador de energia USB de 5V para carregar o compressor de ar. O compressor de ar não pode ser usado durante o carregamento. Carregue em ambientes internos usando apenas o carregador correspondente. Você deve adquirir um adaptador de energia seguro e compatível separadamente.

## CARREGAMENTO REVERSO

Você pode usar o compressor para carregar outros dispositivos. Para fazer isso, conecte o cabo USB enquanto o compressor estiver ligado e conecte-o ao dispositivo que deseja carregar. Uma vez concluído, pressione o botão de desligar do compressor para encerrar o carregamento e desligá-lo.

## AJUSTE DE VALOR

Este produto vem com um valor de pressão de ar pré-definido, mas se não atender às suas necessidades, você também pode ajustar manualmente o valor da pressão de ar para aumentar ou diminuir o número (pressionar brevemente para aumentar ou diminuir o valor em 0,01 cada vez, pressionar continuamente para um ajuste rápido, também é possível ajustar rapidamente com um valor de 0,01). Após ajustar para o valor desejado, aguarde 3 segundos para que a configuração automática seja concluída. Neste momento, o valor de

configuração da pressão da bomba de ar foi alterado para o valor que você definiu.

## ILUMINAÇÃO LED

Este produto está equipado com uma função de iluminação LED, que pode ajudar a iluminar quando se trabalha em um local escuro. Mantenha pressionado **①** para ligar a luz LED e mantenha pressionado novamente **①** para desligá-la.

## PRECAUÇÕES

O compressor de ar só deve ser operado por pessoas com mais de 16 anos. Mantenha as crianças a uma distância segura ao usar o compressor de ar. O compressor de ar possui uma bateria de lítio embutida e nunca deve ser exposto ao fogo ou descartado de forma inadequada. Não exponha a bateria do compressor de ar a ambientes de alta temperatura, como deixá-la em um carro sob luz solar direta. Se a bateria de lítio for exposta a calor extremo, impacto ou água, há risco de incêndio, combustão espontânea e até explosão. O compressor de ar não deve ser armazenado em temperaturas abaixo de -10°C ou acima de 45°C. A exposição a calor ou frio extremo reduzirá a vida útil do compressor de ar e danificará a bateria embutida. Deixar o compressor de ar sem uso por longos períodos pode danificar a bateria. É recomendado carregar o compressor de ar pelo menos uma vez a cada 3 meses. O compressor de ar usa um motor DC incorporado que pode produzir faíscas elétricas durante o funcionamento e nunca deve ser usado em ambientes inflamáveis ou explosivos. Se o compressor de ar emitir um ruído incomum durante o funcionamento ou começar a superaquecer, desligue-o imediatamente. Sempre certifique-se de selecionar a unidade de pressão de ar correta antes de ajustar a pressão de ar para evitar acidentes, como estouros de pneus. Conversão de unidades comuns: 1 bar = 14,5 psi / 1 bar = 100 kPa. Sempre supervise o compressor de ar durante o uso e nunca o deixe sem supervisão ao usá-lo sem configurar previamente uma pressão para evitar superinflar. Use o

compressor de ar apenas em um ambiente limpo e seco. A entrada de sujeira e poeira pode danificar o compressor de ar. O compressor de ar não é à prova d'água e nunca deve ser enxaguado com água. Ele desligará automaticamente após 10 minutos de uso contínuo para evitar superaquecimento. É recomendado ligá-lo novamente em intervalos de 2 a 5 minutos após desligá-lo.

## **FENÔMENO ESPECIAL**

Lembre-se de que a pressão de inflação de balões, bolas de brinquedo, anéis de natação e outros produtos está abaixo da faixa da bomba inflável, e o dispositivo não para automaticamente devido à pressão dos pneus pré-definida. Use com cuidado.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA**

Tome as precauções adequadas para proteger sua audição. O compressor de ar e a mangueira podem aquecer muito após um período de funcionamento. Não toque nas superfícies quentes até que esfriem. Este produto não é um brinquedo e não deve ser usado por crianças. As crianças não devem brincar com o produto. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser realizadas por crianças.

## **DETERMINAR A PRESSÃO DE AR CORRETA**

Para garantir a segurança e evitar lesões por explosão devido à superinflação, sempre consulte as instruções ou indicações relevantes que acompanham o objeto a ser inflado antes de inflá-lo, para determinar a pressão de ar correta.

## **DESCONEXÃO DA MANGUEIRA DE AR**

A mangueira de ar do dispositivo pode aquecer muito após a inflação. Para evitar lesões, tenha cuidado ao desconectar a mangueira de uma válvula. Ao desconectar o compressor de ar, pode haver a liberação de ar pela válvula. Para evitar a perda de pressão, desconecte a mangueira de ar da válvula rapidamente.

## CUIDADOS E MANUTENÇÃO

Carregue pelo menos uma vez a cada três meses. Não tente consertar o produto sozinho; somente um técnico qualificado ou profissional pode fazê-lo. Entre em contato com o serviço ao cliente, se necessário. Ferramentas especiais podem ser necessárias e não devem ser desmontadas ou consertadas por você mesmo.

### AVISO!

Este dispositivo gera um campo eletromagnético durante o funcionamento. Em algumas circunstâncias, esse campo pode interferir em implantes médicos ativos ou passivos. Para reduzir o risco de lesões graves ou fatais, recomendamos que pessoas com implantes médicos consultem seu médico e o fabricante do implante antes de operar esta máquina.

## **GARANTÍA**

Todos os produtos Husker possuem garantia mínima de 1 ano a partir da data de compra, devido a defeitos de material ou fabricação, ou ao período de garantia legal dependendo do país de compra. Essa garantia cobre tanto materiais quanto mão de obra. Não cobre produtos que tenham sofrido acidentes, impactos ou não tenham seguido os cuidados ou manutenção indicados neste manual. Também não cobre uso indevido, negligência ou manipulação do produto.

Se ocorrer algum problema ou dúvida, entre em contato com o seu vendedor ou o serviço de atendimento ao cliente da Husker, anexando o comprovante de compra em:



B67236802 - c/Valencia, 511- 515

08013 Barcelona - SPAIN

[info@huskertools.com](mailto:info@huskertools.com) · [www.huskertools.com](http://www.huskertools.com)

